



- ተወካይዎ ከእርስዎ ጋር ወደ ቃለ መጠይቁ ይመጣል።
- ለቃለ መጠይቁ የህግ አማካሪ የማቅረብ መብት አልዎት።
- አማካሪ ከፈለጉ፣ ተወካይዎ ለቃለ መጠይቁ አንድ ያገኛልዎታል። ተወካይዎ ለቃለ መጠይቁ አማካሪ ካላገኘ፣ ያለ አማካሪ ቃለ-መጠይቁ ሊቀጥል ይችላል።
- በቃለ መጠይቁ ላይ አስተርጓሚ ይረዳዎታል። በቃለ መጠይቁ ላይ የተነገሩትን ሁሉ ማለምንም አድሎ ይተረጎማሉ። አስተርጓሚው በአካል ይገኛል፣ ወይም የስልክ ግንኙነት ወይም የቪዲዮ ማገናኛ ለትርጉሙ መጠቀም ይቻላል።
- ጠያቂው፣ ተርጓሚው፣ ተወካይ እና አማካሪው የምስጢርነት ግዴታ አለባቸው። ይህ ማለት በቃለ መጠይቁ ውስጥ ስለምንነጋገርበት ለማንም የውጭ ሰዎች ላይናገሩ ይችላሉ። እርስዎን የሚመለከቱ ሰነዶችም በሚስጥር መቀመጥ አለባቸው። ነገር ግን፣ በቃለ መጠይቁ ላይ የሚነግሩን ጉዳዮች በቤተሰብዎ አባል ማመልከቻ ሂደት ላይ ተጽእኖ ሊኖራቸው ይችላል። በእነዚህ አጋጣሚዎች፣ በቤተሰብዎ አባል ጉዳይ ላይ ከግምት ውስጥ እናስገባቸዋለን። ነገር ግን፣ መረጃውን ለእነሱ መስጠት እርስዎን ወይም የሚወዱትን ሰው አደጋ ላይ የሚጥል ወይም እርስዎን የሚጎዳ ከሆነ መረጃን ከቤተሰብዎ ልንይዘው እንችላለን። በቃለ መጠይቁ ላይ ስለዚህ ጉዳይ ምን እንደሚያስቡ ሊነግሩን ይችላሉ።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ትክክለኛ አሳዳጊዎን ሲፈልግ ወይም ሲፈልግ ይችላል። ትክክለኛው ሞግዚትህ ማለት በአገርህ ውስጥ አንተን የተንከባከበ ሰው ማለት ነው። ይህንን ለማድረግ፣ አሳዳጊዎን ለመፈለግ አስፈላጊውን መረጃ ብቻ እንጠቀማለን። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት አሳዳጊዎን ሲፈልግ እርስዎን ወይም የሚወዷቸውን ሰዎች አደጋ ላይ እንዳይጥሉ ወይም እንዳይጎዱዎት እናረጋግጣለን።

## በቃለ መጠይቁ ውስጥ ምን ግዴታዎች አሉዎት?

- ለምን ለጥገኝነት እንዳመለከቱ የማብራራት እና መረጃ የመስጠት ግዴታ አለባችሁ። በቃለ መጠይቁ ውስጥ ከማመልከቻዎ ጋር ስለሚዛመዱ ነገሮች ሁሉ ሊነግሩን ይገባል።
- እንዲሁም ስለ አስቸጋሪ ነገሮች ማውራት ለእርስዎ ፍላጎት ነው። ለመተግበሪያዎ በጣም አስፈላጊ ሊሆኑ ይችላሉ።
- እውነቱን ተናገር። የማያስታውሱት ወይም የማያውቁት ነገር ካለ፣ አይሞክሩ እና መልሱን ያዘጋጁ። እንደማያስታውሱት ወይም እንደማያውቁት ብቻ ሊነግሩን ይገባል። እውነቱን ካልተናገሩ፣ ይህ ታሪክዎን ለማመን የበለጠ ከባድ ያደርገዋል።
- በቃለ መጠይቁ ውስጥ ትክክለኛውን ስምዎን እና የልደት ቀንዎን ይስጡ። □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□ እነዚህን ሰነዶች ለማግኘት የተቻለዎትን ሁሉ ጥረት ማድረግ እና ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት መስጠት አለብዎት። የእነዚህ ሰነዶች ምሳሌዎች የመታወቂያ ሰነዶች ወይም የጉዞ ሰነድ ናቸው። ሆኖም የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ሰነዶችን ለማግኘት ደህንነትዎን ወይም የሚወዷቸውን ሰዎች ደህንነት አደጋ ላይ የሚጥል ማንኛውንም ነገር እንዲያደርጉ ሊያደርግ አይችልም። በኋላ ላይ የግል መረጃዎን መቀየር ከፈለጉ ፓስፖርት ወይም ሌላ ይፋዊ የማንነት ማረጋገጫ ያስፈልግዎታል።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት የግል መረጃዎን እና ለማመልከቻዎ መሰረት በስደት ጉዳዮች ጉዳይ አስተዳደር ስርዓት ውስጥ ይቆጥባል ይህም አፈሴላዊ መዝገብ የተሳሳተ የግል መረጃ ለባለስልጣን መስጠት ወይም በባለስልጣን መዝገብ ቤት ውስጥ ማስመዝገብ የውሸት መረጃ መስጠት በህግ የሚያስቀጣ ወንጀል ነው። በፊንላንድ የወንጀል ተጠያቂነት እድሜ 15 እና ከዚያ በላይ ለሆኑት ነው።
- እባክዎን ያስታውሱ የውሸት መረጃ ከሰጡ ወይም ትክክለኛውን መረጃ በሚስጥር ከያዙ፣ የተሰጠዎት ፈቃድ በኋላ ሊወሰድ ይችላል። እንዲሁም ሌሎች ጉዳዮችዎን ለማስኬድ የበለጠ አስቸጋሪ ያደርገዋል።

## ለቃለ መጠይቁ እንዴት መዘጋጀት አለብዎት?

- ከቃለ መጠይቁ በፊት ከተወካይዎ ጋር በባለሥልጣናት የተሰጡዎትን መመሪያዎች እና ብሮሹሮችን ያንብቡ። ስለ ደብሊን አሰራር ብሮሹሮችን ሁል ጊዜ ማንበብዎ አስፈላጊ ነው። እነዚህ ብሮሹሮች ከሌሎች፣ በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ድህረ ገጽ፣ [migri.fi/en/brochures-and-publications](http://migri.fi/en/brochures-and-publications) ላይ ማግኘት ይቻላል። 'ጥገኝነት እና የደብሊን አሰራር' በሚለው ርዕስ ስር ልታገኛቸው ትችላላሁ።
- አስተርጓሚው ወይም ቃለ መጠይቅ አድራጊው ወንድ ወይም ሴት ናቸው ብለው ለመጠየቅ በቂ ምክንያት ካሎት ከቃለ መጠይቁ በፊት ስለዚህ ጉዳይ ለወኪልዎ ይነገሩ። ስለፍላጎቶቻቸው የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ያሳውቃሉ። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ምክንያቱ ትክክል መሆኑን ይገመግማል።
- ጤንነትዎ በሆነ ምክንያት በቃለ መጠይቁ ላይ ተጽእኖ ሊያሳድር የሚችል ከሆነ፣ ስለ ጉዳዩ አስቀድመው ለተወካይ ወይም በመቀበያ ማእከሉ ውስጥ ላለ ሰራተኛ ይነገሩ።
- የታሸገ የምሳ ወይም የምሳ ገንዘብ ይዘው ያምጡ። ይህን ለማድረግ እድሉ ካልዎት ለምሳም መውጣት ይችላሉ።
- በቀን ውስጥ የሚፈልጉትን ሁሉንም መድሃኒቶች ይዘው ይምጡ።
- ከቃለ መጠይቁ በፊት ያለዎትን ተጨማሪ መረጃ ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ይላኩ። ከቃለ መጠይቁ በፊት ያለዎትን ተጨማሪ መረጃ ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ይላኩ።
- ለቃለ መጠይቁ አይዘግቡ።

## በቃለ መጠይቁ ቀን ምን ማድረግ እንዳለብዎት

- ያለ በቂ ምክንያት የቃለ መጠይቁን ቀን መቀየር አይችሉም። በቃለ መጠይቁ ቀን ከታመሙ፣ ስለ ጉዳዩ ለመቀበያ ማእከሉ በአንድ ጊዜ ይነገሩ። የርስዎ ተወካይ በነርስ ወይም በዶክተር በመቀበያ ማእከሉ የሚሰጠውን ሪፖርት ለፊንላንድ የስደተኛ አገልግሎት ከቃለ መጠይቁ ቀን በኋላ ቢያንስ አንድ ሳምንት መላክ አለበት። ያለ በቂ ምክንያት ወደ ጥገኝነት ቃለ መጠይቁ ካልመጡ፣ እርስዎን ሳይጠይቁ ውሳኔ ሊደረግ ይችላል።
- የእርስዎ ተወካይ እና አማካሪ ከእርስዎ ጋር በቃለ መጠይቁ ላይ ይሆናሉ።
- ወደ ቃለ መጠይቁ ሊመጡ የሚችሉት ለቃለ መጠይቁ የተጋበዙ ሰዎች እና በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት በቅድሚያ ተቀባይነት ያላቸው ሌሎች ሰዎች ብቻ ናቸው።
- ድጋፍ ሰጪ ሰው ለማምጣት ከፈለጉ፣ የእርስዎ ተወካይ ወይም ደጋፊዎ ከቃለ መጠይቁ በፊት ስለዚህ ጉዳይ የፊንላንድ የስደተኛ አገልግሎትን በጽሁፍ መጠየቅ አለባቸው። ያለበለዚያ፣ ቃለ-መጠይቁ አድራጊው በቃለ መጠይቁ መጀመሪያ ላይ ደጋፊው ከእርስዎ ጋር ሊሆን እንደሚችል ይወስናል። ደጋፊ ሰው የሕግ አማካሪ አይደለም፣ እና ጉዳዮችዎን በመመርመር አይሳተፉም።
- ጠያቂው ለፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ይሰራል።
- ቃለ-መጠይቁ ይመዘገባል። በክፍሉ ውስጥ ቪዲዮን የሚቀርጽ CCTV ካሜራም ሊኖር ይችላል።
- ቃለ መጠይቁ ቀኑን ሙሉ ሊወስድ ይችላል። ከፈለጉ በቀን ውስጥ የምሳ እረፍት እና ሌሎች እረፍቶች ይኖርዎታል። በማንኛውም ጊዜ እረፍት መጠየቅ ይችላሉ።
- አስፈላጊ ከሆነ ቃለ-መጠይቁ በሌላ ቀን ይቀጥላል። በዚህ ሁኔታ ከተወሰነ ጊዜ በኋላ ለቃለ መጠይቅ አዲስ ግብዣ ይደርስዎታል።

## በቃለ መጠይቁ ላይ ምን ይሆናል?

- ጠያቂው በመጀመሪያ በቃለ መጠይቁ ወቅት ምን እንደሚሆን ያብራራል እና መብቶቻቸውን እና ግዴታዎቻቸውን እንደተረዱት ያረጋግጣል። የሆነ ነገር ካልገባዎት ይጠይቁ። አስተርጓሚው የሚለው ካልገባዎት ይጠይቁት።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት አስቀድሞ የእርስዎን ዝርዝር የግል መረጃ ከሌለው፣ ጠያቂው በመጀመሪያ ስለእነሱ ይጠይቃል። የቤተሰብህ አካል ማን እንደሆነ፣ የት እንደኖርክ እና ወደ ፊንላንድ ስትመጣ የቱን መንገድ እንደተጠቀምክ ይጠይቃል። እንዲሁም ማመልከቻዎን በፊንላንድ ስለመመርመር ወይም ላለማስኬድ በሚሰጠው ውሳኔ ላይ ተጽእኖ ስለሚያሳድር መረጃ ይጠይቁዎታል።
- ከዚያ በኋላ ከትውልድ ሀገርዎ ለምን መሰደድ እንደነበረብዎት እና ለምን ወደዚያ መመለስ እንደማይችሉ እንዲያብራሩ ይጠይቁዎታል። በእርስዎ ላይ ስለደረሰብዎት ነገር በሐቀኝነት እና በተቻለ መጠን በዝርዝር ይንገሯቸው።
- ቃለ-መጠይቅ አድራጊው ስለነገርዎቸው ክስተቶች የበለጠ ዝርዝር ጥያቄዎችን ይጠይቅዎታል። ጥያቄዎቹን በቅንነት ይመልሱ። መልስ ፈጥረው አይስጡ። የማያውቁ ከሆነ ወይም የሆነ ነገር ማስታወስ ካልቻሉ ለቃለ-መጠይቁ አድራጊው ይንገሩ።
- ሁሉም ጥገኝነት ጠያቂዎች የተወሰኑ አጠቃላይ ጥያቄዎች ይጠየቃሉ። ለምሳሌ፣ ቃለ-መጠይቅ አድራጊው ከፊንላንድ ስለመባረር (ከሀገር መባረር) እና ወደ ፊንላንድ እንዳይመጡ ስለመከልከል ምን እንደሚሰማዎት ይጠይቅዎታል ('የመግቢያ እገዳ')።
- ተወካዩ ወይም አማካሪው ለጥያቄዎቹ መልስ ሊሰጡዎት አይችሉም። በቃለ መጠይቁ ወቅት ምክር ሊሰጡዎት እና ቀደም ብለው የነገሯቸውን ማንኛውንም አስፈላጊ ነገሮች ያስታውሱዎታል።
- በቃለ መጠይቁ ውስጥ፣ በእርስዎ ጉዳይ ላይ ያለውን ውሳኔ ሊጎዳ የሚችል የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት መረጃ መስጠት ይችላሉ። ለምሳሌ፣ በፊንላንድ ውስጥ በወንጀል ከተጠረጠሩ ወይም በዚህ ሀገር በወንጀል ከተከሰሱ፣ ይህ በፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ጉዳይ ሂደት ላይ ለውጥ ሊያመጣ ይችላል። አስፈላጊ ከሆነ የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት በቃለ መጠይቁ ወቅት ስለ ጉዳዩ ያለዎትን አስተያየት እንዲናገሩ እድል ይሰጥዎታል።
- ቃለ-መጠይቅ አድራጊው በቃለ መጠይቁ ወቅት የተነገረውን በኮምፒዩተር ላይ ይጽፋል። ማስታወሻዎቹ ቃለ መጠይቅ ይባላሉ። የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት አስፈላጊ ሆኖ ካገኘው ቃለ-መጠይቅ አድራጊው የቃለ መጠይቁን ትክክለኛነት በከፊል ወይም በሙሉ ከእርስዎ ጋር ያረጋግጣል። በቃለ መጠይቁ ውስጥ ስ ሀ ተቶች ከተስተዋሉ እናኩኦ ያሳውቁን። በቃለ መጠይቁ ወቅት ቃለ-መጠይቁ አድራጊው የቃለ መጠይቁን ትክክለኛነት ከእርስዎ ጋር ሙሉ በሙሉ ካላረጋገጠ፣ በቃለ ምልልሱ ላይ ተጨማሪ እና እርማቶችን የሚያቀርቡበት ቀን ገደብ ይሰጥዎታል። የቃለ ጉባኤውን ቅጂ ወደ ተወካይዎ ይላካል።

## የፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ውሳኔውን እንዴት ያደርጋል?

- በማመልከቻዎ መሰረት፣ አለም አቀፍ ጥበቃ ሊያገኙ ይችላሉ፣ ወይም በሰብአዊነት ምክንያት ወይም በህገወጥ የሰዎች ዝውውር ስለባ በመሆን የመኖርያ ፍቃድ በፍላጎት ሊያገኙ ይችላሉ።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት በጥገኝነት ቃለ መጠይቁ ላይ ባቀረቡት መረጃ እና በቀረቡት ሌሎች ሰነዶች ላይ በመመስረት በእርስዎ ጉዳይ ላይ ውሳኔ ይሰጣል። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ውሳኔውን የሚደግፍ መረጃ ለማግኘት የህዝብ ምንጮችን ሊጠቀም ይችላል።
- አስፈላጊ ከሆነ የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት የሰጧቸው ሰነዶች ትክክለኛ መሆናቸውን ለማወቅ የትውልድ ሀገርዎን ማነጋገር ይችላል። በትውልድ ሀገርዎ ያሉ ባለስልጣናት ስለ ጉዳዩ አይሰሙም፣ እና ለእርስዎም ሆነ ለምትወዷቸው ሰዎች ምንም አይነት አደጋ አይኖርም።
- በኋላ ላይ ተጨማሪ መረጃ ሊሰጡን ከፈለጉ ለተወካይ ወይም ለአማካሪ ይስጡ እና ወደ ፊንላንድ የስደተኞች አገልግሎት ይልካሉ። ስለጉዳይዎ በስልክ አንነጋገርም ምክንያቱም የደዋዩን ማንነት ማረጋገጥ ስለማንችል ነው።
- ማመልከቻዎ ውድቅ ከተደረገ፣ ከፊንላንድ ሊባረሩ እና ወደ ፊንላንድ እና ሌሎች የሼንገን አገሮች ('የመግቢያ እገዳ') እንዳይገቡ ሊከለከሉ ይችላሉ።
- የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት አሁን ባለው ማመልከቻ ላይ የሰጠው ውሳኔ በህጋዊ መንገድ ተቀባይነት ካገኘ በኋላ ለጥገኝነት ለማመልከት አዲስ ምክንያት ካሉት ወዲያውኑ አዲሱን ማመልከቻዎን ይላኩ። ከዚህ በፊት አዲሱን ምክንያቶችን ላለመስጠት ምክንያት ሊኖርዎት ይገባል። ይህ በራስዎ ላይ ተጽእኖ ማድረግ የማይችሉበት ምክንያት መሆን አለበት። የፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት አዲሱን ማመልከቻዎን ይመረምር እንደሆነ ይገመግማል።